

المرأة والأصلاح

للاستاذ الكبير ابراهيم عبد القادر المازني

”نص المحاضرة التي ألقاها في نادي الصحفيين بدعوة من الحزب النسائي“

سيداتي وسادتي :

ومذرة إذا فرقت بين السيدات والسادة ، فألى في هذا رأى أو حيلة ، فانه حكم اللغة لا حكمى ، واذا قلت اللغة ، فكأنى قلت الطبيعة ، واللغة — كل لغة — مما صنع الانسان بالهام الفطرة ، والانسان هو الرجل والمرأة ، لا الرجل وحده ، ولا المرأة بمفردها ، بل إن المرأة هي المسئول الأول عن هذه اللغة التى تغذها جميعا — رجالا ونساء — أداة للتفاهم ، فقد كانت حياء هي التى سمت الأشياء التى أ-وجتها اليها حياتها ووظيفتها اسماءها ، وضعت لها نعوتها وأوصافها ، وقررتها وصقلتها بالتكرار ، أى أيام كان الناس جماعات على الفطرة لم تأخذ من المدنية بنصيب ، ولم تقسمها الصفات الشخصية والملكات العقلية طوائف ، ولم يفرق بين أفرادها اختلاف المراتب وتباين الأعمال وتعدد الآراء ، وأيام كانت حدود الفرد هي حدود التقاليد والعادات المشتركة بين الجماعة كلها .

في تلك الأيام كان الرجل يخرج للصيد أو للحرب ويترك المرأة في كهفها أو كوخها ، ليعود فيبقى اليها بما فاز به في يومه ، وايس من اليسير أن نرد عقربى الساعة آلافا من السنين ، أو عشرات الآلاف ، وأن نتصور حياة الانسان ، أو الجماعة الانسانية على نحو ما كانت ، فان هذا يحتاج إلى جهد من الخيال يكاد يجاوز الطاقة ، ولكنه جهد غير مستحيل ، وما زال الرجل إلى الآن هو الذى يسعى ويتصرف ، ويكد ويجد لكسب الرزق ، وما زالت المرأة ، مع الأسف ، هي القاعدة غير الساعية في الأغلب والأعم ، والرجل هو الذى يحمل السلاح ويخوض القتال ، والمرأة هي التى تزوده بما يفقر اليه من التشجيع ولطف والترفيه ، وقد تعد له هذا السلاح الذى يضرب به ويدافع ، أو على الأقل تشارك في اعداده ، فاذا كان هذا هو الواقع من أمر الفريقين — الرجل والمرأة — إلى اليوم ، فليس من الشطط في التخيل ، والاغراق في التوهم ، أن تقول إن الرجل كان في قديم الزمان ، وسالف العصر والأوان كما تقول القصص القديمة ، هو الذى عليه كسب الرزق والحرب ناغيا ومدافعا ، وان المرأة هي التى كانت تقعد متظارة ما يعود أو لا يعود به إليها .

والحرب والصيد يغريان بالصمت أكثر مما يغريان بالكلام ، لأن طبيعة العمل فيهما تقتضى ذلك ، والحركة والخفة والمخاتلة ، تتطلبه ، فما يعقل أن يخرج الرجال للصيد فيملاؤوا الأرض والنساء ضجيجا وصحبا ويرجو أن يقعوا على الفريسة ، فما يذهبون للسمر ، بل للفاجأة

والكر المنجج ، وكذلك الحرب ، وقد تكون الأصوات المزججة مما يلجأ إليه المحارب ليوقع
الربح في قلوب خصومه ، كما حدث حتى في هذه الحرب ، التي رأينا فيها الطائرات
تخرج نوعا من الصفير يخلع القلوب وبتنف الأعصاب ، ولكن هذه الأصوات على شدة
وقعها في النفوس ليست كلاما ، وإنما هي نوع من الضوضاء والجلبة ، وليس معنى هذا أن
الذين كانوا يخرجون للصيد أو للحرب في العهود الفطرية من حياة الجماعة الإنسانية ، كانوا
لا يتكلمون ، فما من شك في أنهم كانوا يتكلمون في الطريق إلى حيث يريدون ، وقبل أن يبلغوا
مكان الصيد أو الموضوع الذي يخبرونه للقتال ، وبعد أن يعودوا من ذلك أيضا ، منجحين
أو مخذلقين ، فيصف بعضهم لبعض ما كان في غارة سابقة ، وما وقع لهم في يومهم ، وما
يتوقعون من سرور نسائهم وسفارهم حين يعودون بأكف مملأى وعباب محشوة ،
وقامات معتدلة ، ورؤس مرفوعة . إلى آخر هذا ، ولكنهم في أثناء الطرد والصيد والقتال
يصمتون أكثر الوقت .

والمرأة على خلاف ذلك ، فهي أكثر الوقت بين أترابها ، إذ كان عملها لا يضطرها
إلى الوحدة ، فهي تباشره في جماعة منهن قليلة أو عديدة ، وفي يد كل منهن عملها كأنها ما كان ،
وهن في أثناء ذلك لا تستريح ألسنتهن في حلوقهن ، ولا تنتقطع عن الدوران ، وأحسب أن
من الحقائق أن النساء أكثر كلاما من الرجال ، وقد يجلس الرجل إلى صاحبه ، وينفضي
معظم الوقت وكلامهما مطبق الفم ، أما النساء فهذا هو المستحيل عليهن ، أو هو الذي
يشبه المستحيل ، وليس في قولها هذا غض من قدر المرأة ، وأما أعلاها بأن عمل المرأة
لا يكفلها مجهودا عقليا مستغرقا ، ففي وسعها أن تباشر عملها بناحية من عقلها ، وأن تواصل
الحديث بناحية أخرى ، ومن الرجال أيضا من لا تكبدهم أعمالهم مشقة فيسهم أن يتحدثوا
وهم يعملون :

ومن هنا كانت المرأة هي التي أعانتها وظيفتها في الحياة على وضع الألفاظ ، وقررتها
وصقلتها وأشاعتها بتكرار الاستعمال ، وكثرة التردد ، والتكرار هو الذي يذيع اللفظ ويشيع
استعماله ، ويجعله مادة حية ، وفضل النساء في ذلك عظيم ، هن الترنانات اللواتي يخدمن
اللغة ويقررنها بالتداول ، ويسمنها في الجماعة ، ويدرنها على الألسنة ، ويشتهنها في الذاكرة —
يحيى إليهن الرجل بقتضة ويقص عليهن ما جرى له في يومه وقلما يعيد القصة إلا إذا كان
قياسا فشارا ، ولكن المرأة تحكيها لأترابها مائة مرة ومررة وعلى مائة صورة وصورة . تارة
بافاضة ، وأخرى بايجاز ، وطورا توشها بأخيلتها الحسبية ، وطورا تظريها بوصف هيئة
الرجل ، وهو يلقى قصته ، أو ما تقدر فيه من المزايا والصفات ، وتخرج من ذلك وتستطرد
إلى مائة موضوع آخر فديعي الرجل أن يلمح الصلة التي تربط هذه المواضيع بالحكيانية

الأصلية ، يضاف الى هذا ما لا تفنأ نتحدث به عن عملها أو أعمالها هي ، وأكثرها في الأطوار الأولى من شوء الجمادات الانسانية صناعي ، أو أدخل من غيره في باب الصناعة . ومن هنا كانت المرأة هي المحترمة الأولى للصناعات الأولية ولا سيما المتزينة منها ، والأطفال ؟ ليس يدع الرجل أمر تعليمهم الأولى الى المرأة ؟ هي التي تغذي الطفل وتنشده وتعلمه الكلام وتلقنه اللغة بما لاتزال تحبه في أذنيه من عبارات لها معنى أو ليس لها معنى ، وتفهم له ذاكته بالمحصول الأول من اللغة ، وأمسد له أول ما يلزمه من الذخيرة في رحلته حياته ، فليست المرأة عاملا لا يستهان به في تقرير اللغة الكلامية وصلتها ، فحسب . بل هي كذلك أول معلم تتلقى عنه هذه اللغة ، ومحدقها منه .

وأقل ما يقال أن المرأة شريكة الرجل في تقرير اللغة وأوضاعها . فمن العجائب بعد ذلك أن تجيء فتقول غيروا هذه اللغة ، وبدلوا أوضاعها ، واحذفوا نون النسوة وما يجري مجراها وماذا ؟ لأنها تبغي المساواة ، أو تطلبها على الأصح ، وفي أي شيء تطلب هذه المساواة ؟ في الحقوق والحريات . ومن تطلبها ؟ من الرجال ...

فاسمح لي أن أقول اني لا أبخل على المرأة بشيء تشتميه ، ولكني لا أفهم هذه المساواة التي تطلبها ، ولا أعرف للفظها معنى في هذا المقام ، إن كل حق ينبغي أن يقابله واجب وإلا انقلب امتيازها ليس له مسوغ ، فاذا كانت المرأة تريد أن يكون لها مثل حقوق الرجل ، فلتفضل وتحمل ما يحمل من الأعباء وما ينهض به من التكاليف ، وما يؤديه من الواجبات في كل باب ، وفي السلم وفي الحرب ، وفي البيت وخارج البيت ، وفي حمل الأثقال ، ونقل التراب ، وبناء الدور ، وتمهيد الطرق ، وفي مئات أخرى من هذه الأعمال وغيرها مما يحتاج الى ملكات عقلية خاصة ، وعلى أن اللفظ "الحقوق" أيضا خطأ ، فالرجل لا يزال حقوقا ، وإنما يؤدي وظيفة ، هي التي ألفهاها ومكولة اليه في الحياة ، ولو استطاع لأغنى نفسه من نقلها وألقى عبثا على كاهل غير كاهله ، وما أظن بالرجل إلا أنه خليق أن يسره أن يرى المرأة تشاطره عمله وترحمه من بعض عنائه ، فلتفضل مشكورة غير محسودة إذا قدرت .

ليس هناك تمييز للرجل دون المرأة ، حتى تحتاج المرأة أن تطلب المساواة وإنما الذي هناك هو توزيع اختصاص ، للرجل وظيفة ، وللرأة وظيفة ، ولم يكن الرجل خيرا في أمره ، ولا كانت المرأة في فسحة من رأيها ، وإنما قضت الطبيعة عليهما بأن يحمل كل منهما عبثه ، ولست أرى أن أحدهما بقادر على استبدال وظيفة الآخر بوظيفته ، لأن الأمر مرجهه الى أسهل التكوين لا إلى الرغبة والاختيار .

وأود أن أقول شيئا آخر ، هو أنه لا فائدة من أن تلتهج المرأة بمطالب لها ، في المساواة أو غيرها ، فمن تنال بكثرة اللفظ شيئا ، وإنما الذي يابليها ما تبتغي هو القدرة عليه ، فلتتمسك الوسيلة ولتسلح بالسلاح اللازم ، ثم تلباشر ما تأس في نفسها القدرة عليه ، فإستطيع

الرجل أن يعطها شيئا ، حتى إذا أراد ، وإنما عليها هي إذا نشدت شيئا ، أن تتأني له ، وأن تكتسب القدرة عليه ، وأن تزاوئد من تلقاء نفسها بلا كلام أو لفظ ، فإن يقدر الرجل أن يمنعها حينئذ ، أو يصدها عما يسعها .

كانت المرأة تحتجب وتنتقب ، وتلزم بيتها لا تريمه ، لأنها كانت جاهلة ولم تكن تشعر بشغل الحجاب المضروب عنها ولا كانت تتخلل منه أو تبهم به ، بل كانت راضية عنه مطمئنة إليه ، زاهدة في طرحه والتجور منه ، وكانت لا تتكر حاجتها إلى هذا المظهر من مظاهر حماية الرجل لها ، ولا تأنف أن تعترف بالافتقار إلى هذه الحماية ، بل كانت تحنقر الرجل الذي يتصر في واجب حمايتها ، ولا تعده رجلا خليقا بها ، ثم تعلمت وفهمت ، وأحست وأدركت أن في وسعها أن تستغنى عن هذه الحماية إلى حد ما ، أو أدركت على الأصح أن هذه الحماية مبالغ فيها ولا ضرورة إليها ، وأن السفور لا يعرهما شيئا كانت تنعم به . . وأنه على تقيض ذلك يفيدها شعورا جديدا بأدبيتها وخصيصيتها ، وذاتيتها المستقلة ، فتعدت على الحجاب ، وسفرت ، ولم يستطع الرجل أن يمنعها ، لأنها أصبحت من تلقاء نفسها أهلا له ، وألغى الرجل نفسه مرتاحا إلى هذا التطور ، لأنه يفيد منه ما لم يكن يقيد من الحجاب ، والإنسان أناني بالطبع ، وليس مخلوقا نبيلًا أو شريفا أو كريما بالطبع ، وكل ما في الأمر أنه أصبح حيوانا معقول الحواشي ، واعتاد أن يكبح غرائزه ، أو يجربها في المجاري التي هيأها النظام الاجتماعي ، خوفا من عقاب المخالفة والشذوذ ، فاجتمع فعل العادة وتعل الخوف ، فهما يستطيعان أن يصدا الإنسان عما تدفعه إليه الغرائز الساذجة ، ولولا أن الرجل وجد أنه عاجز عن رد المرأة إلى الحجاب ، ووجد فوق ذلك أن السفور خير له هو وأمتع ، وأخلاق بان يجعل حياته أكثر استلاء ، لقاومه بكل ما أوتي من قوة .

وهذا مثال يمكن أن يقاس عليه ، والذي يستخلص منه ، هو أن الإنسان يأخذ كل ما يسعه أخذه ، ولا يعطى إلا مضطرا ، ولا يتسمل إلا فيما يرى له مصلحة فيه ، أو ما يرى نفسه عاجزا عن مناهضته ودفعه ، فإذا أرادت المرأة إصلاحا في أي وجه من وجوه الحياة ، فإن عليها أمرين ، الأول أن تهيب هي نفسها لهذا الإصلاح ، وأن تقنع الرجل عمليا بأنه خير له هو ، وأن من حاجته هو تقضيه . فإن يكفي أن يرى لها هي وحدها مصلحة فيه .

ويجب أن يكون مفهوما ومقروا في الأذهان ، أنه ليس ثم حق مطلق ، أو حرية مطلقة ، وأن كل حق مقيد ، وكل حرية لها حدودها ، وأن الجمادة الانسانية لا تستغنى عن قدر من النظام تضبط به الأمور ، ويستقيم به الحال ، وتستقر على حدوده الحياة ، فكل إصلاح منشود ، ينبغي أن تراعى فيه هذه الضرورة ، وإلا فسد الأمر ، وارتدنا إلى الاستيحاء والتوضي ، أو اضطربت على الأقل حياة الجماعة

وأضرب مثالا قد يعنى - أو أرجو أن يعنى عن غيره - تعدد الزوجات والصيحات العالية في موضوعه ، واللغظ المثل بوجوب علاجه ، وأتوهم أنى أنثر نفورا شديدا من هذا التعدد ، ولا أطبق أن أتصور أن تكون لى زوجتان ، بل أشعر بقشعريرة تسرى فى بدنى إذا خطر لى ذلك ، ولكنى أوثر أن أكون صريحا أقول أن لى عملا كما أن لى شعورا ، وعقلى يقول لى إن نفورى من الجمع بين زوجتين يرجع فى سرمد أمره إلى أمور كثيرة شتى - منها العادة ، فقد أصبحت زوجتى صديقا لى يملا حياتى فأنا لا أستطيع أن أتصور كيف تكون حياتى ، أو كيف تطيب لى إذا خات من هذه الزوجة الصديقى ، ولا أطبق أن أنقص حياتها التى طبت أنا بها نفسا ، بأن أجيئها بضرة تنافسها ، ومنها انى أجد راحة فى الاقتمار على زوجة واحدة لا أطمع فى مثلها إذا كانت لى اثنتان ، فأنا أوثر الراحة والعافية ، على المشقة ووجع القلب ، وأوثر أيضا ألا اضطر إلى اصطناع أخلاق النفاق ، وهو ما يضطر إليه زوج الاثنتين ، ومنها أن الابناء مشكلة ، والإخوة الأشقاء خير من غير الأشقاء ، ومنها أنه ليس لى مال يكفى زوجتين ومن عسى أن تجيئانى به من البين والبنات .

كل هذه وجوه تنفرنى من تعدد الزوجات ، بعضها عاطفى ، وبعضها عملى ، ولكن عقلى يقول لى أشياء أخرى كثيرة .

يقول لى إن الإنسان لا يعرف التوحيد فى الحب ، لا الرجل يعرفه ولا المرأة تعرفه ، وقد ينكر السامع قولى هذا ويستعجنه ، ولكن الحقيقة هى أن التوحيد فى الحب أ كذوبة خفمة ، وخرافة يلهج بها اللسان ولا يصدقها القلب ، وأنا أعرف أن كثيرين جدا من الرجال يشعرون بالجم لأنفسهم ويكبحونها كبحا شديدا . ويفرضون على أنفسهم هذا التوحيد . وأعرف أن النساء اللواتى يلتزم من حدود التوحيد أكثر من الرجال الذين يتشوقون على أنفسهم به . ولكن هذا معناه ماذا ؟ معناه أن الانسان يروض نفسه على هذا التوحيد ويتكلفه . وفرق ولا شك بين التكلف وما تدفع اليه وتفرض به القطرة . ومعناه أن المرأة أقدر على الرضى برجل واحد . لأنها أضعف من الرجل وأقل حيلة . ولأنها أيضا أطول إخلاصا منه . ووفاء . ولاحظوا أنى أقول " أطول إخلاصا ولا أقول أخلص . فالرجل يخلص والمرأة تخلص . ولكن عمر الإخلاص عند الرجل أقصر فى الأغلب من عمر إخلاص المرأة . يعرؤه المال . وقد يستطيع المرء أن يخفيه ويحجبه فلا يتبدى فى قوله أو فعله . ولكن هذا ليس معناه أن الملال غير حاصل . وإذا سلك المرء سلوك المخلص وسار سيرة الرقى . فليس معنى هذا أن الإخلاص فى قلبه . فيجب التفريق بين السيرة والمضمهر المطوى فى السريرة .

ويقول لى عقلى أيضا إن هذه هى علة جانب على الأقل من جواب النساء الخلقى التى فى الدنيا . ولا مطمع لأحد فى القضاء التام على الفساد . فان هذا يكاد يكون فريق طاقة

البشر . فان دواعيه أكثر من أن تحصى . أو تيسر علاجها جميعا . ولحسب المصلح أن يعالج بعضها مما يدخل في طوقه . وأن يخفف الشر ويلطف الأثر ويحمي الجماعة بل عواقبه . والعقل يقول إن تعدد الزوجات طبيعي أولا إذا اعتبرنا ما تنزع إليه الفطرة . وإنه خليق أن يصد عن بعض الفساد . ويقول العقل أخيرا إن منع تعدد الزوجات لا يمنع شيئا من الفساد والبلايا التي تصيب الجماعة بل يشجع عليها .

وينبغي أن لا ننفل أثر الآراء والزعات التي نستوردها من الغرب . وكثير منها من ثمار هذه الحرب التي تركت الرجل دون النساء في العدد . والتي أفضت الى قدر لا يستهان به من الترخص والتسمل والتساح لم يكن معروفا من قبل . فإذا أضفنا هذه الواردات الأجنبية . التي نسرع لجهلنا وضعفنا وانحطاطنا الى تقبلها والأخذ بها — اذا أضفنا هذا الى فساد نظامنا الاجتماعي . واضطراب نظامنا الاقتصادي وسوءه . والى التقدم العلمي ولا سيما في الطب ، والى فساد الذمة والاهفة على الغنى السريع — وهما من آثار كل حرب — أقول اذا أضفنا هذه العوامل أمكن أن نستشف من خلال أستار الغيب حالة اجتماعية تقوم على مبادئ خلقية جديدة . لا تطابق مبادئنا الخلقية الحالية كل المطابقة . ومن الواجب أن نجعل باننا الى هذا الطور المنتظر . وأن لا نسرف في صيحات الاعتراض على تعدد الزوجات من غير أن ندرك ادراكا صحيحا هذا التطور المرتقب . فلن تكون المسألة في غد هل تعدد الزوجات أو لا يتعدن . بل هل سيقب الفضائل الأخلاقية هي المسيطرة على علاقة الرجل بالمرأة أو لا تتيق ؟ هذا ما ينبغي أن نتنبه اليه . ونفتح عيوننا من الآن عليه . وندير أمورنا ونصلح شؤوننا بحيث يتسنى لنا أن نتقى خطره . وإلا كنا عيانا لا خير فينا . وعدنا أهلا لكل ما يخيخ بنا .

وإني لأتمنى لنفسي بأن أكون منورورا وأرى أنى نجحت إذا أنا استطعت أن أوقف القلوب وأنبه النفوس لما هو مرتقب من التطور الخلقى الذى يبدو لى من الآن جلجا . والذى يجب أن ندخله فى حسابنا إذا أردنا أن نجعل لما نحاول من الإصلاح قيمة . وكل إصلاح لا يحسب فيه حساب هذا التطور الذى نمضى اليه بسرمة . لا يفضى إلا الى زيادة الاضطراب وشيوع الفساد .